

## Twinning

## 1 Tabuľkový prehľad hodnotených twinningových a twinning light projektov podľa jednotlivých finančných programov

## 1.1 TW/TWL projekty PF 2004

CRIS číslo twinningové číslo	názov projektu SK/EN (typ projektu)	rezort/ prijímateľská inštitúcia	partnerská krajina/ partnerská inštitúcia	stav a zhodnotenie projektu
2004/016-764.01.01 SK04/IB/AG/01	Posilňovanie kontrolných systémov v oblasti bezpečnosti potravín/ Strengthening of Control Systems in the area of Food Safety (TW)	MP SR/ ÚKSÚP	Veľká Británia/ Pesticides Safety Directorate (PSD)	Úspešne ukončený. Existujúca legislatíva týkajúca sa prostriedkov na ochranu rastlín bola validovaná v rámci Komponentu 1. Implementácia Nariadenia 93/71 je odsúhlasená manažmentom ÚKSÚP-u. V rámci Komponentov 2-10 dosiahli vedeckí pracovníci základnú odbornú znalosť a získali poradenstvo potrebné na spracovanie a hodnotenie údajov v oblasti daného acquis. Na ÚKSÚP-e sa vytvorili základy pracovného systému pre úradné schvaľovanie a taktiež boli zhodnotené a doplnené existujúce procedúry pre následné schvaľovanie v rámci Komponentu 11. Ciele boli splnené.
2004/016-764.01.01 SK04/IB/AG/01/TL	Školenie v oblasti zisťovania/určovania organických kontaminantov a kontrola kvality pesticídov/ Training in the Field of Determination of Organic Contaminants and Quality Control of Pesticides (TWL)	MP SR/ ÚKSÚP	Veľká Británia/ Pesticides Safety Directorate (PSD)	Úspešne ukončený. Projekt bol zameraný na školenie v oblasti stanovenia organických kontaminantov a v oblasti kontroly kvality prípravkov na ochranu rastlín v Slovenskej republike prostredníctvom

				<p>realizácie odborných prezentácií, praktických laboratórnych chemických rozborov ako aj konzultácií.</p> <p>Samostatnou časťou twiningového projektu bolo školenie a konzultácie zamerané na systém kvality SLP a akreditáciu skúšobných laboratórií Odboru životného prostredia a ekologického poľnohospodárstva, ÚKSÚP podľa STN 17025.</p> <p>Ciele boli splnené.</p>
2004/016-764.02.02 SK04/IB/FI/01	Systémové zmeny v daňovej kontrole/ Systemic Changes in Tax Audit (TW)	MF SR/ DR SR	Dánsko/ Danish Ministry of Taxation, Central Customs and Tax Administration	<p>Úspešne ukončený.</p> <p>Projektové aktivity boli realizované v nasledujúcich komponentoch:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Zlepšenie metodiky a techník daňovej kontroly.</li> <li>2. Výkon EDP kontroly a vývoj systému kontroly pre elektronický obchod.</li> <li>3. Výkon kontroly od stola.</li> <li>4. Daňoví kontrolóri sú školení vo vybratých oblastiach daňovej kontroly.</li> <li>5. Intrakomunitárne transakcie. Prevencia a boj proti daňovým podvodom.</li> <li>6. Daňoví exekútori školení vo vybratých oblastiach vymáhania daní.</li> <li>7. Vypracovanie ukazovateľov výkonov daňovej kontroly a vymáhania daní.</li> <li>8. Upgrade a implementácia softvérovej aplikácie analýzy rizík v oblasti kontroly DPH.</li> </ol>

				9. Zlepšenie postupov kontroly NO DPH. Projektové ciele boli dosiahnuté.
2004/016-764.02.03 SK04/IB/FI/02	Dokončenie permanentného vzdelávacieho systému pre vnútorných audítorov/ Capacity Building in the Area of Internal Audit – Completion of Permanent Education System for Internal Auditors (TW)	MF SR	Ministry of Enterprise, Trade and Investment, Northern Ireland Public Sector Enterprise Ltd. (NI-CO)	Úspešne ukončený. Projekt bol implementovaný v členení na niekoľko komponentov s očakávanými výstupmi: 1. Posúdenie aktuálnych právnych predpisov a príručiek upravujúcich prax vnútorného auditu zo strany zahraničných expertov. 2. Realizácia 6 praktických learning by doing auditov, ktoré vykonajú slovenskí vnútorní audítori pod vedením zahraničných expertov na vnútorný audit . 3. Permanentný vzdelávací systém pre vnútorných audítorov. 4. Realizácia školení vnútorných audítorov. 5. Písomná správa týkajúca sa plnenia odporúčaní zo správy SIGMA. Ciele boli dosiahnuté.
2004/016-764.03.01 SK04/IB/JH/03/TL	Vzdelávanie sudcov v oblasti civilného, rodinného, obchodného, súťažného a konkurzného práva/Training of Judges on New Civil, Family, Commercial, Competition and Bankruptcy Legislation (TWL)	MS SR	Nemecko/ German Foundation for International Legal Co-operation	Úspešne ukončený. Cieľom bolo zabezpečenie plného vzdelávania sudcov a personálu súdov zameraného na správnu a efektívnu implementáciu Acquis. Ciele boli dosiahnuté
2004/016-764.03.01 SK04/IB/JH/04/TL	Hodnotenie pracovného zaťaženia sudcov/ Creation of a New System for the Evaluation of the Workload of Judges and Courts (TWL)	MS SR	Rakúsko/ Federal Ministry of Justice of Austria	Úspešne ukončený. Rakúski partneri navrhli elektronický hodnotiaci systém práce sudcov a súdov v závislosti od veľkosti súdu a počtu prípadov. Systém bol

				prezentovaný vedeniu MS SR aj Súdnej rade SR. Ciele boli dosiahnuté.
2004/016-764.03.02 SK04/IB/JH/01	Podpora realizácie Národného programu boja proti drogám na roky 2004 – 2008/ Support to the Implementation of National Programme for Fight Against Drugs 2004 – 2008 (TW)	ÚV SR/ GSVMDZK D	Nemecko/ Federal Ministry of the Federal Republic of Germany	Úspešne ukončený už v roku 2006. Projektové ciele boli dosiahnuté a zhodnotené v predchádzajúcej správe (za rok 2006).
2004/016-764.04.01 SK04/IB/SO/01	Posilnenie administratívnych kapacít v oblasti rodového mainstreamingu/ Strengthening Administrative Capacities in the Field of Gender Mainstreaming (TW)	MPSVR SR	Francúzsko/ GIP International, Ministry of Social Affairs, Labour and Solidarity	Úspešne ukončený. V rámci implementácie boli zrealizované nasledujúce aktivity: 1. Navrhnutá celková komunikačná stratégia – propagačné materiály (navrhnuté logo, letáky, pohľadnica), navrhnutá a spustená webová stránka: <a href="http://www.gender.gov.sk">www.gender.gov.sk</a> , poskytujúca komplexné informácie o problematike gender mainstreaming (do konca r. 2006 cca 40 000 návštevníkov). 2. V rámci 3 modulov školení bolo vyškolených 350 zástupcov príslušných ministerstiev, 8 VÚC, MVO a komunálnej správy v oblasti gender mainstreaming a vyškolených 18 budúcich školiteľov. 3. Pripravené zámery projektov týkajúce sa rodovej rovnosti, ktoré budú jednotlivé subjekty predkladať podľa jednotlivých výziev Európskeho sociálneho fondu.

				<p>4. Vytvorené tzv. focal points na 14 ministerstvách a niektorých VÚC (vymenované kontaktné osoby pre problematiku gender mainstreaming).</p> <p>5. Pripravená inštitucionálna rámcová stratégia rodovej rovnosti - podkladový dokument pre vypracovanie národného akčného plánu, obsahujúci plán realizácie a finančné opatrenia.</p> <p>6. Vydaná príručka: Príklady dobrej praxe v oblasti gender mainstreaming v Európe a hlavne na Slovensku.</p> <p>Ciele projektu boli úspešne splnené.</p>
2004/016-764.05.01 SK04/IB/ST/01/TL	Využitie administratívnych zdrojov na posilnenie a zlepšenie štatistického informačného systému/Use of Administrative Sources for Enhancement and Improvement of the Statistical Information System (TWL)	ŠÚ SR	Dánsko/ Statistics Denmark	Úspešne ukončený už v roku 2006. Projektové ciele boli dosiahnuté a zhodnotené v predchádzajúcej správe (za rok 2006).
2004/016-764.06.01 SK04/IB/TR/01/TL	Budovanie kapacít v oblasti cestnej dopravy (posilnenie sociálnej legislatívy)/ Capacity Building in Road Transport – Social Legislation Enforcement (TWL)	MDPT SR	Veľká Británia/ Vehicle and Operator Services Agency (VOSA)	Úspešne ukončený. Vzhľadom na administratívne prekážky zo strany VOSA bol projekt napokon ukončený s oneskorením až v októbri 2007. Hlavným cieľom projektu bolo zabezpečiť teoretickú a praktickú prípravu príslušných kontrolných orgánov v SR (MDPT SR, NIP a 8 krajských inšpektorátov práce, PZ SR a Žilinská univerzita), ktorá sa realizovala prostredníctvom 5 aktivít: 1. Úvod do európskej legislatívy a

				<p>praxe týkajúcej sa záznamových zariadení v cestnej doprave.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>2. Príprava školiacich materiálov</li> <li>3. 5 workshopov zameraných na teoretickú a praktickú prípravu v oblasti analógových tachografov.</li> <li>4. 5 workshopov zameraných na teoretickú a praktickú prípravu v oblasti digitálnych tachografov.</li> <li>5. Vyhodnotenie projektu.</li> </ol> <p>Projektové ciele boli v plnej miere splnené.</p>
2004/016-764.08.01 SK04/IB/GC/01/TL	Posilňovanie efektívnosti katastrálnych služieb/ Strengthening the Efficiency of Cadastral Services (TWL)	ÚGKK SR	Veľká Británia/ Registers of Scotland Executive Agency	<p>Úspešne ukončený.</p> <p>Cieľom projektu bolo vzdelávanie a osobnostný rozvoj pracovníkov rezortu ÚGKK SR v súvislosti s poskytovaním elektronických služieb a zavedením elektronickej podateľne a registratúry. Aktivity boli sústredené na výškolenie 300 zamestnancov o elektronických službách v katastri, o stratégii riadenia vzťahov s klientami. Bola vydaná informačná brožúra o činnosti rezortu geodézie, kartografie a katastra. Ciele projektu boli splnené.</p>
2004/016-764.08.03 (UIBF) SK04/IB/JH/01/TL	Implementácia Schengenského akčného plánu – kompenzačné opatrenia na budúcich vnútorných hraniciach/Implement the Schengen Action Plan – The Accompaniment Measures at Internal Borders (TWL)	MV SR	Francúzsko/ Ministry of Interior of France	<p>Úspešne ukončený už v roku 2006. Projektové ciele boli dosiahnuté a zhodnotené v predchádzajúcej správe (za rok 2006).</p>
2004/016-764.08.03 (UIBF) SK04/IB/EN/01/TL	Odvodenie typovo špecifických referenčných podmienok pre klasifikáciu ekologického stavu vôd Establishment of the Type Specific	MŽP SR	Fínsko/ Finish Environment Institute	<p>Úspešne ukončený už v roku 2006. Projektové ciele boli dosiahnuté a zhodnotené v predchádzajúcej správe (za rok 2006).</p>

	Reference Conditions for Classification of the Ecological Status of water(TWL)			
2004/016-764.08.03 (UIBF) SK04/IB/FI/01/TL	Školenie zamerané na spoluprácu s informátormi/ Training Focused on Co-operation with Informants (TWL)	MF SR	Holandsko/ Ministry of Finance, Tax & Customs Administration	Úspešne ukončený. Celkovo bolo vyškolených 30 colníkov colnej správy. CKÚ sa snaží profesionalizovať prácu s informátormi v rámci svojej organizácie a rozvíjať postup práce pri využívaní tohto inštitútu. Školenie v rámci projektu bolo jedným z nástrojov, ako postupne rozvíjať prácu s informátormi v podmienkach colnej správy. Projektové ciele boli dosiahnuté.

## 1.2 TW/TWL projekty PF 2005

CRIS číslo/ twinningové číslo	názov projektu (typ projektu)	rezort/ prijíma- teľská inštitúcia	partnerská krajina	stav a zhodnotenie projektu
2005/017-464.01.02 SK05/IB/AG/03/TL	Posilnenie riadiacej kapacity Ústredného kontrolného a skúšobného ústavu poľnohospodárskeho v oblasti ekologického poľnohospodárstva/ Strengthening of the Management Capacity of the CCTIA in the Area of Organic Farming (TWL)	MP SR/ ÚKSÚP	Taliansko/ Agency for Co-operation of Local Authorities (ACEL)	Prebieha implementácia. Cieľmi projektu sú aktualizácia a rozšírenie správnej spôsobilosti kompetentného orgánu v SR v súlade s EHS 2092/1991, vydávania importných povolení pre tovary z tretích krajín a modernizácia zberu údajov pre účely notifikácií EÚ. Školenia a študijné cesty pre pracovníkov UKSÚP-u v danej oblasti prebiehajú podľa harmonogramu a v súlade s ich požiadavkami. Končenie projektu je plánované na 2. štvrtrok 2008.

2005/017-464.02.01 SK05/IB/IN/01/TL	Posilnenie správnej spôsobilosti v súvislosti s nástrojmi merania/ Reinforcement of Administrative Capacities as Regards Measuring Instruments (TWL)	ÚNMS SR	Česká republika/ Czech Metrology Institute	Prebieha implementácia. Cieľmi projektu sú prezentácia skúseností a prístupov členských štátov EU k: - nezosúladenej časti v oblasti meradiel, - regulácii a dohľadu nad lekárskymi prístrojmi, ktoré majú meraciu funkciu a súvislosť so smernicami týkajúcimi sa nového prístupu, - regulácii a dozor nad prístrojmi, ktoré zaznamenávajú teplotu a teplomery pre prepravu, skladovanie a distribúciu chladených, zmrazených a hlboko či rýchlo zmrazených potravín a zmrzliny so smernicami týkajúcimi sa nového prístupu, a pomoc pre administratívnu spoluprácu a trhový dozor pri vymožitelnosti smernice 2004/22/ES. Ukončenie projektu je plánované na 3. štvrtrok 2008.
2005/017-464.02.03 SK05/IB/FI/01/TL	Skvalitnenie koordinácie medzi Colnou správou Slovenskej republiky a slovenskými orgánmi pre trhový dohľad v oblasti ochrany spotrebiteľa/ Enhancement of Coordination Between Slovak Customs Administration & Slovak Market Surveillance Bodies in the Field of Consumer Protection (TWL)	MF SR/ DR SR	Taliansko/ Ministry of Economy and Finance – Customs Agency; National Health Institute (ISS)	Úspešne ukončený. Projektové ciele, teda zvýšenie odbornej úrovne colnej správy a orgánov trhového dozoru, skvalitnenie relevantných informačných základní v oblasti koordinácie ochrany trhu medzi colnou správou a orgánmi trhového dozoru, vyškolenie pracovníkov colnej správy a orgánov trhového dozoru, aktualizácia dohôd o spolupráci a revízia interných predpisov CS boli implementované prostredníctvom 12



				aktivít, z ktorých 8 boli semináre, 1 aktivita bola študijná cesta, 1 zahŕňala návrhy na úpravu dohôd, rovnako 1 aktivita riešila vypracovanie návrhov na revíziu vnútorných nariadení týkajúcich sa colných postupov pri prepúšťaní tovarov do voľného obehu a poslednou aktivitou bola záverečná konferencia. Všetky ciele boli splnené.
2005/017-464.03.01 SK05/IB/JH/01	Dokončenie implementácie Schengenského Akčného plánu a zavedenie integrovaného modelu ochrany hraníc/ Finalisation of the Implementation of the Schengen Action Plan and Setting up of the Integrated Model of Border Security (TW)	MV SR	Francúzsko/Ministry of Interior, France (Lead Partner) + Rakúsko/Ministry of Interior, Austria (Junior Partner)	Úspešne ukončený. Cieľmi projektu bolo dokončenie implementácie Schengenského akčného plánu a zriadenie Integrovaného modelu ochrany hraníc a zabezpečenie administratívnych a odborných kapacít potrebných pre úplnú a efektívnu implementáciu schengenského acquis. Z dôvodu nezájmu rakúskeho partnera sa neuskutočnili aktivity plánované v rámci komponentov 4 a 5. Nerealizácia týchto komponentov však v konečnom dôsledku nemala vplyv na dosiahnutie stanoveného všeobecného ani špecifického cieľa.
2005/017-464.03.02 SK05/IB/JH/02/TL	Podpora dobudovania Justičnej akadémie Slovenska – Posilnenie školiaceho systému pre sudcov a prokurátorov na Slovensku/ Support to the finalisation of the setting-up of the Judicial Academy of Slovakia – Strengthening of the Training System for Judges and Prosecutors in Slovakia (TWL)	MS SR	Francúzsko/ French Agency for International Legal Co-operation (ACOURIS)	Prebieha implementácia. Cieľom projektu je zlepšenie vzdelávacieho systému súdnictva na Slovensku a tým zlepšená schopnosť slovenských sudcov uplatňovať európske právo. Ukončenie je plánované na 2. štvrťrok 2008.

2005/017-464.03.03 SK05/IB/OT/01/TL	Priebežná podpora boja proti korupcii v Slovenskej republike/ Continued Support to the Fight Against Corruption – Strengthening of Institutional and Administrative Capacity to Prevent and Combat Corruption (TWL)	ÚV SR/ OOFZEU	Španielsko/ FIIAPP; State Prosecution Office	Prebieha implementácia. Projekt je zameraný na ďalšie posilňovanie inštitucionálnej a administratívnej kapacity na zabránenie korupcie a boj proti nej. Okrem toho si kladie za cieľ zabezpečiť, aby špecializované orgány činné v trestnom konaní zaoberajúce sa korupciou boli schopnejšie a účinnejšie pri vyšetrovaní, odhaľovaní a rozhodovaní v prípadoch preukazujúcich korupčné správanie. Projekt by mal byť ukončený v priebehu 3. štvrťroka 2008.
2005/017-464.03.03 SK05/IB/OT/02/TL	Priebežná podpora boja proti korupcii v Slovenskej republike/ Continued Support to the Fight Against Corruption – Training and Transfer of Best Practices in EU Countries to the Analytical Section of the Bureau of the Fight Against Corruption of the Police Presidency (TWL)	ÚV SR/ OOFZEU	-	Projekt bol zameraný na školenia zamestnancov Analytickej sekcie Úradu boja proti korupcii v oblasti použitia analytického softvéru, vypracovania analýz z vyšetovania priestupkov za účelom zjednodušenia a skrátenia procesu vyšetovania. Vzhľadom na opakovanú neúspešnú cirkuláciu projekt nebol zazmluvnený a nerealizoval sa, dosiahnutie cieľov celkového projektu však nie je ohrozené.
2005/017-464.03.04 SK05/IB/JH/01/TL	Posilnenie kapacít na boj proti korupcii v Policajnom zbore/ Reinforcement of Capacities to Fight Corruption among Police Officers (TWL)	MV SR	Nemecko/ Ministry of the Interior of the Free and Hanseatic City of Hamburg	Prebieha implementácia. Cieľmi projektu sú zaškolenie personálu SKIS MV SR v oblasti operatívnych a analytických činností, v používaní informačných systémov a pracovných postupoch spojených s bojom proti korupcii a odhaľovaním trestných činov spáchaných príslušníkmi Policajného

				<p>zboru v SR. V rámci 4 komponentov bola vypracovaná súhrnná analýza protikorupčných stratégií a analýza súčasného stavu prevencie korupcie v PZ, uskutočnilo sa 6 seminárov zameraných na prevenciu korupcie v PZ, spôsoby a formy boja proti kriminalite v PZ, zvýšenie právneho povedomia v PZ s cieľom boja proti korupcii, metodiku zberu, spracovania a analýzy informácií operatívneho charakteru, objasňovanie korupčnej trestnej činnosti s využitím inštitútu agenta, psychológiu riadenia výsluchu a využívanie osôb spolupracujúcich s políciou, niekoľko praktických cvičení a študijná cesta do Hamburgu pre 8 vedúcich pracovníkov SKIS MV SR. Projekt bude ukončený v 1. štvrtroku 2008.</p>
2005/017-464.04.01 SK05/IB/HE/01/TL	<p>Posilnenie administratívnej kapacity Štátneho ústavu pre kontrolu liečiv (ŠÚKL) v súvislosti s používaním liekov v humánnej medicíne/ Strengthening the administrative capacity of the State Institute for Drug Control as regards medicinal products for human use (TWL)</p>	MZ SR/ ŠÚKL	Holandsko/ National Institute for Public Health and the Environment	<p>Úspešne ukončený. Cieľom projektu bolo posilnenie administratívnej kapacity ŠÚKL v príprave hodnotiacich správ pre registráciu liekov humánnej medicíny (2001/83/EC, čl. 18). V spolupráci s TWL partnerom bol realizovaný súbor vzdelávacích podujatí pre laboratórnych pracovníkov ŠÚKL a externých klinických posudzovateľov, vzdelávacích podujatí pre posudzovateľov ŠÚKL, vrcholový manažment a právnikov ŠÚKL a príprava hodnotiacich správ v súlade s plánovaným harmonogramom.</p>

				Projektové ciele boli splnené.
2005/017-464.04.02 SK05/IB/SO/02	Zlepšenie bezpečnosti, kvality a dostupnosti orgánov, tkanív a buniek pre transplantáciu/ Improvement of the safety, quality and availability of organs, tissues and cells for transplantation (TW)	MZ SR	Taliansko/ Italian National Institute of Health (Italian National Transplant Centre) Ministry of Health	Prebieha implementácia. Bezprostredným cieľom projektu bolo zavedenie manažmentu kvality pre transplantáciu orgánov, tkanivových a bunkových bánk z dôvodu zaistenia najvyššej úrovne ochrany zdravia. Počas implementácie bola vypracovaná Quality Management System Guide, realizovaný súbor vzdelávacích podujatí a pripravené publikácie a informačné letáky. Ukončenie projektu je plánované na 2. polovicu roka 2008.
2005/017-464.04.03 SK05/IB/HE/03/TL	Zlepšenie monitorovania drog a drogovej závislosti na národnej úrovni/ Strengthening national monitoring of drugs and drug abuse (TWL)	MZ SR	-	Projekt bol zameraný na posilnenie toxikologického laboratória Úradu pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou ako inštitúcie zodpovednej za toxikológiu v rámci národnej koordinácie systému forenznej medicíny. V rámci TWL mali byť realizované workshopy zamerané na výmenu skúseností medzi pracovníkmi toxikologických laboratórií. Vzhľadom na opakovanú neúspešnú cirkuláciu projekt nebol zazmluvnený a nerealizoval sa.
2005/017-464.05.02 SK05/IB/HE/02/TL	Zlepšenie organizácie pracovného času v sektore zdravotníctva/ Improvement of Working Time Organisation in the Health Sector (TWL)	MZ SR	Veľká Británia/ Northern Ireland Public Sector Enterprises Limited (NI-CO); South Eastern Health and Social Care Trust	Prebieha implementácia. V rámci projektu bude realizovaný súbor vzdelávacích podujatí pre riadiacich pracovníkov a personalistov zdravotníckych zariadení v SR, pripravená aktualizácia interných organizačných smerníc a organizačnej štruktúry a vypracovaná príručka

				odporúčaní/dobrej praxe. Ukončenie projektu je plánované na 2. štvrťrok 2008.
2005/017-464.06.01 SK05/IB/EN/01	Zostavenie environmentálnych noriem kvality vody a posilnenie regionálnych a okresných úradov životného prostredia pre vykonávanie kontroly a monitorovania vody/ Establishment of the Environmental Quality Standards for water and Strengthening of Regional and District Environmental Offices for implementation of water controls and monitoring (TW)	MŽP SR/ SHMÚ	Taliansko/ Agency for Co-operation of Local Authorities (ACEL)	Prebieha implementácia. V minulom roku boli okrem iného pripravené odvodenie environmentálnych noriem kvality (ENK) pre 17 relevantných látok, realizovaná odborná príprava a pomoc regionálnym a okresným úradom životného prostredia pri príprave programov kontroly a monitorovania, odborná príprava pracovníkov, ktorí zodpovedajú za monitorovanie a kontrolu kvality vody a vypúšťanie odpadových vôd o používaní noriem a hodnotiacich metód, zlepšená koordinácia medzi centrálnymi a miestnymi štátnymi inštitúciami, zriadením pravidelných informačných tokov a pripravené protokoly a príručky o postupoch zlepšenia horizontálnej koordinácie medzi rôznymi inštitúciami, uskutočnili sa školenia pracovníkov obvodných a krajských úradov, pracovníkov laboratórií, ktorí zodpovedajú za monitorovanie a kontrolu kvality vody a vypúšťanie odpadových vôd o používaní noriem a hodnotiacich metód; uskutočnila študijná cesta v Taliansku pre pracovníkov obvodných a krajských úradov pilotného územia a ďalšie. Ukončenie projektu je plánované na 3. štvrťrok 2008.

<p>2005/017-464.07.01 SK05/IB/EY/01</p>	<p>Prípravy na otvorenie trhu s elektrinou a plynom pre domácnosti/ Preparation for the Opening of the Market in Electricity and Gas to Households (TW)</p>	<p>ÚRSO</p>	<p>Nemecko/ German Federal Ministry of Economics and Labour (BMWA)</p>	<p>Úspešne ukončený. Cieľom projektu bola príprava na úplné otvorenie trhu s elektrinou a plynom od 1.7.2007. Od tohto dátumu sa aj domácnosti stávajú oprávnenými odberateľmi a táto skutočnosť musí byť právne upravená v sekundárnej legislatíve, ktorej tvorcom, realizátorom a kontrolórom je úrad. Projekt pomohol vytvoriť v rámci stanoveného regulačného rámca a na základe revízie predchádzajúcich regulačných období systém sekundárnej legislatívy, ktorý vytvorí nediskriminačné podmienky pre dodávky elektriny a plynu domácnostiam, zabezpečí ich ochranu pri dodržaní kvality, spoľahlivosti a bezpečnosti dodávok. Projektové ciele boli splnené.</p>
<p>2005/017-464.08.01 UIBF SK05/IB/AG/02/TL</p>	<p>Ďalšie posilnenie systémov pre registráciu prípravkov na ochranu rastlín/ Further Strengthening of Systems for Registration and Plant Protection Products (TWL)</p>	<p>MP SR/ ÚKSÚP</p>	<p>Veľká Británia/ Pesticides Safety Directorate (PSD)</p>	<p>Úspešne ukončený. Projekt svojimi aktivitami nadviazal na ukončený projekt z PF 2004: Posilňovanie kontrolných systémov v oblasti bezpečnosti potravín. V rámci projektu sa uskutočnili aktivity zamerané na dokončenie efektívnej implementácie smernice Rady č. 91/414/EEC a súvisiacej legislatívy. Školenia boli zamerané na aktivity v oblasti legislatívy EÚ súvisiacu s procesom schvaľovania účinných látok na úrovni EÚ, na kontrolu kvality práce t.j. oboznámenie sa s riadením a organizáciou práce v PSD, na problematiku odberu vzoriek pre</p>

				<p>poregistračnú kontrolu, na školenia v oblasti životného prostredia a ekotoxikológie, na politiku v oblasti pesticídov zameranú na štátnu stratégiu a národný akčný plán v oblasti pesticídov, monitoring a vymáhanie práva, systém používania pesticídov v určitých špecifických lokalitách a na zlepšenie postupov spracovania a koordinácie žiadostí o registráciu prípravkov na ochranu rastlín.</p> <p>Ciele projektu boli dosiahnuté.</p>
2005/017-464.08.01 UIBF SK05/IB/EN/01/TL	<p>Vypracovanie národnej metodiky pre určenie kvality vody v nížinných riekach v súlade s RSV s použitím fytoplanktónu a návrh pre monitorovanie fyto-bentosu/ Development of WFD compliant national methods for water quality assessment of lowland rivers using phytoplankton and proposal for phytobenthos monitoring (TWL)</p>	MŽP SR	Rakúsko/ Austrian Federal Environment Agency	<p>Prebieha implementácia. Cieľom projektu je harmonizácia legislatívy týkajúcej sa vody v SR so smernicami EÚ, hlavne so Smernicou 2000/60/EC Európskeho Parlamentu a Rady EÚ. V roku 2007 sa realizovali 2 cykle terénnych a laboratórných prác odbery a analýzy vzoriek fytoplanktónu a povrchovej vody pre účely analýz fyzikálno-chemických ukazovateľov, rekognoskácia lokalít pre odbery fyto-bentosu a odbery a analýzy vzoriek fyto-bentosu. Taktiež prebehlo vypracovanie predbežných zoznamov indikátorových taxónov. Ďalšie terénne činnosti sú plánované na jar 2008, ukončenie projektu potom na 3. štvrtrok 2008.</p>

### 1.3 TW/TWL projekty PF 2006

CRIS číslo/ twinningové číslo	názov projektu (typ projektu)	rezort/ prijíma- teľská inštitúcia	partnerská krajina	stav a zhodnotenie projektu
2006/018-175.01.01 SK06/IB/AG/01/TL	Posilnenie kapacít a kvality vykonávaných kontrol Ústredného kontrolného a skúšobného ústavu poľnohospodárskeho (ÚKSÚP)/ Strengthening the Capacities and Quality of the Control Services of the Central Controlling and Testing Institute in Agriculture (CCTIA) (TWL)	MP SR/ ÚKSÚP	Veľká Británia/ Pesticides Safety Directorate (PSD)	Prebieha implementácia. Cieľom projektu je zlepšenie a posilnenie kvality kontrolných procedúr a štatistického vyhodnocovania analytických dát v súlade s normou EN 17 025 s cieľom získať akreditáciu laboratória na environmentálne analýzy, zlepšenie dozoru využitia, spracovania a distribúcie prostriedkov na ochranu rastlín z vertikálneho pohľadu. Školenia pre pracovníkov ÚKSÚP-u v danej oblasti prebiehajú podľa harmonogramu a v súlade s ich požiadavkami. Ukončenie je plánované na 2. štvrťrok 2008.
2006/018-175.02.01 SK06/IB/SO/01/TL	Posilnenie administratívnych štruktúr pre koordináciu systémov sociálneho zabezpečenia vzhľadom na rozsudky Európskeho súdneho dvora/ Reinforcement of Administrative Structures for the Coordination of Social Security Schemes in the Light of Rulings of the ECJ (TWL)	MPSVR SR	-	V procese prípravy. Projekt sa bude realizovať v roku 2008.
2006/018-175.03.01 SK06/IB/FI/01	Posilnenie nezávislosti interných audítorov vo verejnom sektore vytvorením auditorských výborov/ Strengthening the Internal Auditor's Independence in the Public Sector by	MF SR	Holandsko/ Ministry of Finance - National Academy for Finance and Economics	Prebieha implementácia. V roku 2007 boli realizované nasledovné aktivity: 1. Vypracovaný a schválený návrh Operačnej stratégie zavedenia



	Creating Audit Committee(s) (TW)			<p>výboru auditu na MF SR.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>2. Revízia primárnej a sekundárnej legislatívy.</li> <li>3. Predloženie návrhu štatútu výboru auditu na pripomienky.</li> <li>4. Predloženie návrhu etického kódexu výboru auditu na pripomienky.</li> <li>5. Vypracovanie školiacich materiálov.</li> </ol> <p>Projekt by mal byť ukončený v priebehu 2. štvrťroka 2008.</p>
2006/018-175.03.02 SK06/IB/FI/02/TL	Audit a následná finančná kontrola vlastných zdrojov EÚ/ Audit and Ex-post Financial Control of the EU Own Resources (TWL)	MF SR	-	V procese prípravy. Projekt sa bude realizovať v roku 2008.
2006/018-175.05.01 SK06/IB/SO/01	Posilnenie štruktúry bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci/ Strengthening the Occupational Health and Safety Structure (TW)	MPSVR SR/ NIP	Rakúsko/ AEI – Agency for European Integration and Economic Development	Prebieha implementácia. Cieľom projektu je správna transpozícia <i>acquis communautaire</i> v oblasti bezpečnosti práce a zdravia s cieľom posilniť výkon inšpekcie práce na Slovensku, zber a vyhodnocovanie údajov o pracovných úrazoch, predchádzanie priemyselným nehodám a vytvorenie technickej základne pre výkon inšpekcie práce prostredníctvom vybavenia inšpektorov príslušným softwarom a databázami (nákup SW formou paralelného spolufinancovania). Ukončenie projektu je plánované na 3. štvrťrok 2008.
2006/018-175.05.02 SK06/IB/SO/02	Zlepšenie a rozšírenie starostlivosti pre resocializáciu a liečbu osôb závislých od psychoaktívnych látok/ Improving	ÚV SR/ GSVMDZK D	Francúzsko (Lead Partner) + Fínsko (Junior Partner)/	Prebieha implementácia. Bezprostredným cieľom projektu je zvýšiť úroveň všetkých aktivít

	and Broadening the Care for the Re-socialisation and Rehabilitation of Persons Addicted to Psychoactive Substances (TW)		MILDT Inter-Departmental Mission for the Fight Against Drugs and Drug Addiction + National Research and Development Centre for Welfare and Health (STAKES)	vykonávaných resocializačnými zariadeniami pri poskytovaní starostlivosti o osoby závislé od psychoaktívnych látok. V priebehu roka 2007 bola vypracovaná podrobná analýza existujúcej situácie v resocializačných zariadeniach v SR (s ohľadom na obsah a profesie zabezpečujúce pomoc poskytovanú drogovo závislým osobám) a príručka obsahujúca špecifikácie podmienok resocializačnej starostlivosti poskytovanej drogovo závislým osobám v EÚ na použitie v Slovenskej republike. Projekt by mal byť ukončený v 1. štvrtroku 2009.
2006/018-175.05.03 SK06/IB/HE/01/TL	Zlepšenie analýzy a zhodnotenia rizík v oblasti kontroly pesticídov v potrave/ Improving Analyses and Risk Assessments Regarding Residue Pesticides (TWL)	MZ SR ÚVZ SR	-	V procese prípravy. Projekt sa bude realizovať v roku 2008.
2006/018-175.06.01 UIBF SK06/IB/FI/01/TL	Výklad Smernice Rady 2006/112/ES v súvislosti s precedenčným právom Súdneho dvora Európskych spoločenstiev a jeho aplikáciou v praxi daňových správ členských štátov/ Interpretation of the Directive 2006/112/EC in Connection with the Court of Justice of the European Communities' Case Law and the Practice of EU Member States' Tax Administrations (TWL)	MF SR	-	V procese prípravy. Projekt sa bude realizovať v roku 2008.
2006/018-175.06.01 UIBF	Zlepšenie trestného konania v prípadoch trestných činov a korupcie	MV SR	-	V procese prípravy. Projekt sa bude realizovať v roku 2008.

SK06/IB/JH/01/TL	spáchaných príslušníkmi Policajného zboru/Improvement of Criminal Proceedings in the Cases of Crime and Corruption Committed by Members of the Police Force (TWL)			
2006/018-175.06.01 UIBF SK06/IB/JH/02/TL	Podpora ďalšieho zvyšovania súdnych kapacít v oblasti trestných vecí/Further Support for the Reinforcement of Judicial Capacity in the Area of Penal Matters (TWL)	MS SR	-	V procese prípravy. Projekt sa bude realizovať v roku 2008.

## 2 Stav čerpania finančných prostriedkov v twinningových projektoch

### 2.1 TW/TWL projekty PF 2004

CRIS číslo twinningové číslo	názov projektu (typ projektu)	alokovaný rozpočet v EURO	kontrahovaný rozpočet v EURO	uskutočnené úhrady celkom v EURO
2004/016-764.01.01 SK04/IB/AG/01	Posilňovanie kontrolných systémov v oblasti bezpečnosti potravín/ Strengthening of Control Systems in the area of Food Safety (TW)	570 000,00	557 648,50	532 607,78
2004/016-764.01.01 SK04/IB/AG/01/TL	Školenie v oblasti zisťovania/určovania organických kontaminantov a kontrola kvality pesticídov/ Training in the Field of Determination of Organic Contaminants and Quality Control of Pesticides (TWL)	80 000,00	79 955,13	71 518,17
2004/016-764.02.02 SK04/IB/FI/01	Systémové zmeny v daňovej kontrole/ Sytemic Changes in Tax Audit (TW)	930 000,00	913 000,00	637 304,21
2004/016-764.02.03 SK04/IB/FI/02	Dokončenie permanentného vzdelávacieho systému pre vnútorných auditorov/ Capacity Building in the Area of Internal Audit – Completion of Permanent Education System for Internal Auditors (TW)	670 000,00	659 000,00	550 218,52
2004/016-764.03.01 SK04/IB/JH/03/TL	Vzdelávanie sudcov v oblasti civilného, rodinného, obchodného, súťažného a konkurzného práva/Training	100 000,00	99 958,00	82 507,10

	Of Judges on New Civil, Family, Commercial, Competition and Bankruptcy Legislation (TWL)			
2004/016-764.03.01 SK04/IB/JH/04/TL	Hodnotenie pracovného zaťaženia sudcov/ Creation of a New System for the Evaluation of the Workload of Judges and Courts (TWL)	150 000,00	149 752,00	124 141,04
2004/016-764.03.02 SK04/IB/JH/01	Podpora realizácie Národného programu boja proti drogám na roky 2004 – 2008/ Support to the Implementation of National Programme for Fight Against Drugs 2004 – 2008 (TW)	800 000,00	788 003,17	707 799,08
2004/016-764.04.01 SK04/IB/SO/01	Posilnenie administratívnych kapacít v oblasti rodového mainstreamingu/ Strengthening Administrative Capacities in the Field of Gender Mainstreaming (TW)	500 000,00	491 494,98	427 923,25
2004/016-764.05.01 SK04/IB/ST/01/TL	Využitie administratívnych zdrojov na posilnenie a zlepšenie štatistického informačného systému/Use of Administrative Sources for Enhancement and Improvement of the Statistical Information System (TWL)	250 000,00	204 719,81	163 951,54
2004/016-764.06.01 SK04/IB/TR/01/TL	Budovanie kapacít v oblasti cestnej dopravy (posilnenie sociálnej legislatívy)/ Capacity Building in Road Transport – Social Legislation Enforcement (TWL)	250 000,00	249 810,95	219 735,95
2004/016-764.08.01 SK04/IB/GC/01/TL	Posilňovanie efektívnosti katastrálnych služieb/ Strengthening the Efficiency of Cadastral Services (TWL)	150 000,00	150 000,00	147 630,90
2004/016-764.08.03 (UIBF) SK04/IB/JH/01/TL	Implementácia Schengenského akčného plánu – kompenzačné opatrenia na budúcich vnútorných hraniciach/Implement the Schengen Action Plan – The Accompaniment Measures at Internal Borders (TWL)	165 000,00	164 921,09	153 397,51
2004/016-764.08.03 (UIBF) SK04/IB/EN/01/TL	Odvodenie typovo špecifických referenčných podmienok pre klasifikáciu ekologického stavu vôd Establishment of the Type Specific Reference Conditions for Classification of the Ecological Status of water(TWL)	200 000,00	199 834,00	185 348,42
2004/016-764.08.03	Školenie zamerané na spoluprácu s informátormi/	36 000,00	34 901,70	27 108,90

(UIBF) SK04/IB/FI/01/TL	Training Focused on Co-operation with Informants (TWL)			
----------------------------	---	--	--	--

(zdroj CFKJ, Odbor platieb MF SR)

## 2.2 TW/TWL projekty PF 2005

twinningové číslo	názov projektu (typ projektu)	alokovaný rozpočet v EURO	kontrahovaný rozpočet v EURO	uskutočené úhrady celkom v EURO
2005/017-464.01.02 SK05/IB/AG/03/TL	Posilnenie riadiacej kapacity Ústredného kontrolného a skúšobného ústavu poľnohospodárskeho v oblasti ekologického poľnohospodárstva/ Strengthening of the Management Capacity of the CCTIA in the Area of Organic Farming (TWL)	190 000,00	189 993,23	151 994,58
2005/017-464.02.01 SK05/IB/IN/01/TL	Posilnenie správnej spôsobilosti v súvislosti s nástrojmi merania/ Reinforcement of Administrative Capacities as Regards Measuring Instruments (TWL)	250 000,00	250 000,00	0,00
2005/017-464.02.03 SK05/IB/FI/01/TL	Skvalitnenie koordinácie medzi Colnou správou Slovenskej republiky a slovenskými orgánmi pre trhový dohľad v oblasti ochrany spotrebiteľa/ Enhancement of Coordination Between Slovak Customs Administration & Slovak Market Surveillance Bodies in the Field of Consumer Protection (TWL)	250 000,00	209 199,36	209 199,36
2005/017-464.03.01 SK05/IB/JH/01	Dokončenie implementácie Schengenského Akčného plánu a zavedenie integrovaného modelu ochrany hraníc/ Finalisation of the Implementation of the Schengen Action Plan and Setting up of the Integrated Model of Border Security (TW)	600 000,00	599 893,00	272 466,29
2005/017-464.03.02 SK05/IB/JH/02/TL	Podpora dobudovania Justičnej akadémie Slovenska – Posilnenie školiaceho systému pre sudcov a prokurátorov na Slovensku / Support to the finalisation of the setting-up of the Judicial Academy of Slovakia – Strengthening of the Training System for Judges and Prosecutors in Slovakia (TWL)	250 000,00	232 218,00	185 775,10
2005/017-464.03.03	Priebežná podpora boja proti korupcii v Slovenskej	180 000,00	180 000,00	0,00

SK05/IB/OT/01/TL	republike/ Continued Support to the Fight Against Corruption – Strengthening of Institutional and Administrative Capacity to Prevent and Combat Corruption (TWL)			
2005/017-464.03.03 SK05/IB/OT/02/TL	Priebežná podpora boja proti korupcii v Slovenskej republike/ Continued Support to the Fight Against Corruption – Training and Transfer of Best Practices in EU Countries to the Analytical Section of the Bureau of the Fight Against Corruption of the Police Presidency (TWL)	160 000,00	0,00	0,00
2005/017-464.03.04 SK05/IB/JH/01/TL	Posilnenie kapacít na boj proti korupcii v Policajnom zbore/ Reinforcement of Capacities to Fight Corruption among Police Officers (TWL)	250 000,00	250 000,00	200 000, 00
2005/017-464.04.01 SK05/IB/HE/01/TL	Posilnenie administratívnej kapacity Štátneho ústavu pre kontrolu liečiv (ŠÚKL) v súvislosti s používaním liekov v humánnej medicíne/ Strengthening the administrative capacity of the State Institute for Drug Control as regards medicinal products for human use (TWL)	150 000,00	129 215,00	103 372,00
2005/017-464.04.02 SK05/IB/SO/02	Zlepšenie bezpečnosti, kvality a dostupnosti orgánov, tkanív a buniek pre transplantáciu/ Improvement of the safety, quality and availability of organs, tissues and cells for transplantation (TW)	500 000,00	500 000,00	349 333,96
2005/017-464.04.03 SK05/IB/HE/03/TL	Zlepšenie monitorovania drog a drogovej závislosti na národnej úrovni/ Strengthening national monitoring of drugs and drug abuse (TWL)	120 000,00	0,00	0,00
2005/017-464.05.02 SK05/IB/HE/02/TL	Zlepšenie organizácie pracovného času v sektore zdravotníctva/ Improvement of Working Time Organisation in the Health Sector (TWL)	200 000,00	199 180,00	0,00
2005/017-464.06.01 SK05/IB/EN/01	Zostavenie environmentálnych noriem kvality vody a posilnenie regionálnych a okresných úradov životného prostredia pre vykonávanie kontroly a monitorovania vody/ Establishment of the Environmental Quality Standards for water and Strengthening of Regional and District Environmental Offices for implementation	1 100 000,00	1 099 994,00	850 507,76

	of water controls and monitoring (TW)			
2005/017-464.07.01 SK05/IB/EY/01	Prípravy na otvorenie trhu s elektrinou a plynom pre domácnosti/ Preparation for the Opening of the Market in Electricity and Gas to Households (TW)	650 000,00	650 000,00	297 666,90
2005/017-464.08.01 UIBF SK05/IB/AG/02/TL	Ďalšie posilnenie systémov pre registráciu prípravkov na ochranu rastlín/ Further Strengthening of Systems for Registration and Plant Protection Products (TWL)	100 000,00	99 996,19	79 996,94
2005/017-464.08.01 UIBF SK05/IB/EN/01/TL	Vypracovanie národnej metodiky pre určenie kvality vody v nížinných riekach v súlade s RSV s použitím fytoplanktónu a návrh pre monitorovanie fyto bentosu/ Development of WFD compliant national methods for water quality assessment of lowland rivers using phytoplankton and proposal for phytobenthos monitoring (TWL)	100 000,00	120 000,00	79 996,94

(zdroj CFKJ, Odbor platieb MF SR)

### 2.3 TW/TWL PF 2006

twinningové číslo	názov projektu (typ projektu)	alokovaný rozpočet v EURO	kontrahovaný rozpočet v EURO	uskutočnené úhrady celkom v EURO
2006/018-175.01.01 SK06/IB/AG/01/TL	Posilnenie kapacít a kvality vykonávaných kontrol Ústredného kontrolného a skúšobného ústavu poľnohospodárskeho (ÚKSUP)/ Strengthening the Capacities and Quality of the Control Services of the Central Controlling and Testing Institute in Agriculture (CCTIA) (TWL)	200 000,00	199 943,16	0,00
2006/018-175.02.01 SK06/IB/SO/01/TL	Posilnenie administratívnych štruktúr pre koordináciu systémov sociálneho zabezpečenia vzhľadom na rozsudky Európskeho súdneho dvora/ Reinforcement of Administrative Structures for the Coordination of Social Security Schemes in the Light of Rulings of the ECJ (TWL)	200 000,00	0,00	0,00
2006/018-175.03.01	Posilnenie nezávislosti interných audítorov vo verejnom	400 000,00	390 469,43	5 485,71

SK06/IB/FI/01	sektore vytvorením audítorských výborov/ Strengthening the Internal Auditor's Independence in the Public Sector by Creating Audit Committee(s) (TW)			
2006/018-175.03.02 SK06/IB/FI/02/TL	Audit a následná finančná kontrola vlastných zdrojov EÚ/ Audit and Ex-post Financial Control of the EU Own Resources (TWL)	150 000,00	0,00	0,00
2006/018-175.05.01 SK06/IB/SO/01	Posilnenie štruktúry bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci/ Strengthening the Occupational Health and Safety Structure (TW)	300 000,00	291 857,00	176 496,64
2006/018-175.05.02 SK06/IB/SO/02	Zlepšenie a rozšírenie starostlivosti pre resocializáciu a liečbu osôb závislých od psychoaktívnych látok/ Improving and Broadening the Care for the Re-socialisation and Rehabilitation of Persons Addicted to Psychoactive Substances (TW)	700 000,00	700 000,00	305 965,86
2006/018-175.05.03 SK06/IB/HE/01/TL	Zlepšenie analýzy a zhodnotenia rizík v oblasti kontroly pesticídov v potrave/ Improving Analyses and Risk Assessments Regarding Residue Pesticides (TWL)	150 000,00	0,00	0,00
2006/018-175.06.01 UIBF SK06/IB/FI/01/TL	Výklad Smernice Rady 2006/112/ES v súvislosti s precedenčným právom Súdneho dvora Európskych spoločenstiev a jeho aplikáciou v praxi daňových správ členských štátov/ Interpretation of the Directive 2006/112/EC in Connection with the Court of Justice of the European Communities' Case Law and the Practice of EU Member States' Tax Administrations (TWL)	120 000,00	0,00	0,00
2006/018-175.06.01 UIBF SK06/IB/JH/01/TL	Zlepšenie trestného konania v prípadoch trestných činov a korupcie spáchaných príslušníkmi Policajného zboru/ Improvement of Criminal Proceedings in the Cases of Crime and Corruption Committed by Members of the Police Force (TWL)	80 000,00	0,00	0,00
2006/018-175.06.01 UIBF SK06/IB/JH/02/TL	Podpora ďalšieho zvyšovania súdnych kapacít v oblasti trestných vecí/ Further Support for the Reinforcement of Judicial Capacity in the Area of Penal Matters (TWL)	150 000,00	0,00	0,00

(zdroj CFKJ, Odbor platieb MF SR)